

## Quiénes Somos...

Desde 1969, Northwestern Legal Services ha proporcionado ayuda legal gratuita en casos civiles a clientes de ingresos bajos en 10 condados del noroeste de Pennsylvania: **Cameron, Crawford, Elk, Erie, Forest, McKean, Mercer, Potter, Venango, y Warren.**

Somos una organización privada no lucrativa que recibe fondos federales, estatales y de agencias locales. Nosotros también administramos becas para servicios legales especializados y para informar y educar a la comunidad.

Más de la mitad del personal de NWLS está integrado por abogados y paralegales que proporcionan consejos y representación directa, junto con asesoramiento telefónico y servicios breves a nuestros clientes.

Nuestro comité directivo está compuesto de abogados privados y clientes elegibles de condados en nuestras regiones de servicio. El comité toma un papel activo en las prioridades para los tipos de casos que aceptamos, y ayudar a recaudar fondos para nuestra misión.

Todos nuestros servicios son gratuitos para nuestros clientes.

### Nuestra Misión

*Northwestern Legal Services ayuda a las personas y familias de bajos ingresos guiándolos por el sistema legal mediante defensa jurídica y educación para obtener justicia con el objetivo de mejorar su calidad de vida y fortalecer nuestra comunidad.*

## Consiguiendo Ayuda...

1.) Las personas pueden solicitar el servicio telefoneando a nuestra Unidad Central de Admisión. Cuando usted llame a la unidad, nuestro personal de admisión le hará preguntas acerca de sus ingresos y ventajas, y acerca del tipo del problema legal que usted está enfrentando.



NWLS Central Intake Unit  
Lunes - Viernes  
9 a.m - 4 p.m.

Solo Llame  
(Llame Gratis) 1-800-665-6957  
(en Erie) 452-6957

2.) Si usted cumple con nuestros requisitos de elegibilidad, y nosotros manejamos la clase de problema legal que usted tiene, usted recibirá servicio legal gratuito.

3.) Dependiendo del tipo de problema legal, usted puede recibir asesoramiento telefónico de un abogado, calificar para una clase de dispensario, o se reunirá con un trabajador legal de NWLS en la oficina más cercana a usted. NWLS también administra programas de *pro bono* en varios condados el cual conecta a abogados privados con clientes elegibles - sin ningún costo a usted.

**¿No es Elegible?** Si usted es encontrado inelegible, procuraremos referirlo a una agencia de servicios públicos o la oficina de asistencia pública en su condado que quizá puedan ayudarle.

## Otros Servicios que Proporcionamos.

Información y Educación para la Comunidad

¿Necesita un orador? Un trabajador legal de NWLS hablará en su organización o reunión. Simplemente llámenos a la oficina más cercana (listas en la parte posterior). Si tenemos el tiempo y personal disponible NWLS también participa en varios eventos de la comunidad

### Recursos de Internet

Gran variedad de información legal civil:

- Folletos
  - Documentos de auto-ayuda
  - Enlaces de Internet a recursos útiles
- www.nwls.org**

Síguenos en  donde publicamos los últimos desarrollos y noticias sobre nuestro programa.

[www.facebook.com/NWLegalServices](http://www.facebook.com/NWLegalServices)

Clientes Elegibles: Podrán recibir asistencia jurídica gratuita en los siguientes casos:

**Beneficios Públicos**

Ingresos Suplementarios de Seguridad (SSI)  
Bienestar Publico, TANF, GA

Permisos Especiales

**Casos de Vivienda**

Ordenes de Desalojo  
Disputas de Arrendador  
Vivienda Publica

**Derecho de Familia**

Protección de Abuso (Sólo Peticionarios)  
Defensa para la Custodia de Menores  
Divorcio sin culpa  
Manutención de los hijos  
Visitación  
Secuestro de Menores  
Cambio de Nombre

**Empleo y Educación**

Compensación de Desempleo  
Perdones & Expurgación  
Expulsiones de Escuela  
Audiencias de Educación Especial

**Ley de Consumo**

Bancarrota  
Ejecución de Hipoteca  
Acoso de Acreedores



**Domicilio de las Oficinas de NWLS**

Renaissance Centre  
1001 State Street - Suite 700  
Erie, PA 16501

100 Main Street  
Bradford, PA 16701

1031 Roemer Blvd.  
Farrell, PA 16121

1243 Liberty Street - Suite 406  
Franklin, PA 16323

231 Chestnut Street - 4th Floor  
Professional Building  
Meadville, PA 16335

315 Second Ave., Suite 401  
Warren, PA 16365

**Asistencia LEGAL gratuita en  
casos civiles**

**Sirviendo a Residentes de ingresos  
bajos en los siguientes Condados:**

- Cameron
- Crawford
- Elk
- Erie
- Forest
- McKean
- Mercer
- Potter
- Venango
- Warren

La lista detallada de los casos la podrá encontrar  
en: [www.nwls.org/CaseCriteria.htm](http://www.nwls.org/CaseCriteria.htm)

Revisado: Septiembre 2017

[www.nwls.org](http://www.nwls.org)

Si usted tiene un problema legal civil, llame para ver si usted califica para nuestros servicios. Nuestras recepcionistas que determinarán si usted es elegible para nuestro servicio gratuito.

Para Aplicar para Servicios  
Llame  
(Llame Gratis) 1 800-665-6957  
( En Erie ) 452-6957

[WWW.NWLS.org](http://WWW.NWLS.org)